

Kujataammiu

Nutaaq

Uk./Årg. 29 nr. 7

7. april 2016

www.kujataammiu.gl • mail: qoffset@greenet.gl



Ass./Foto: Gert Hansen

ANGALANISSAT ANGALATITSIVIK ULUMUT ISUMAGITIGUK BOOK DIN REJSE HOS ULU TRAVEL

- Nunatsinni nunarsuullu sinnerani angalanerit
- Unnuinerit
- Angalanermi sillimmasiineq
- Biilinik attartorneq i. i.

- Rejser i Grønland samt rejser i udlandet
- Overnatning
- Rejseforsikringer
- Billeje

Torvevej B-163 Postboks 422 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 11 77 ulu@ulu.gl www.ulu.gl

Ammasarfilt/Åbningstider: Ataa/Man • Tall./Fre. 10.00 -16.00



Travel



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Det professionelle byggemarked

Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Tæppeland
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 49 44 09
Låseservice 49 45 76 - VVS 56 26 15
e-mail: qaqortoq@permagreen.gl
Mestervej B-1328 - 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS

Biilit suugaluartulluunniit
aserfattaalillugillu iluarsaatarpavut.

Service og reparation af alle bilmærker.

Kilaalap Aqqutaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Fax 64 24 28 • Mobil 53 24 18 • www.ka.gl



Sipaakkitt
Spar op til

74⁸⁰

Qaqortoq

Bruøseni

KUKKUKUUUQQAP ALLAI
KYLLINGEBRYST
1,8 KG

100,-

Negeroorutit sapaat aprilip 10-at 2016 ilanngullugu atuutissaput - Tilbuddet gælder til og med søndag 10. april 2016

Tusagassiorfinnut nalunaarut

Pingasunngorneq ulloq 16. marts 2016

Kommune Kujallermi kommunalbestyrelsi

Narsami ataatsimiippoq



Ullup siuliani ilaasortaasut aallarniillutik aqqissuussaanik-kut politikki pillugu isumasioqatigiipput, tassani ilaqutariit sanngiitsut aammalu pisortanit ikiorsiissutitigut kommunip aningaasartuutai pillugit kommunalbestyrelsi saqqummius-sivigineqarpoq. Ilaqutariit sanngiitsut qanoq nukittorsarniar-lugit suliniartoqarsinnaanera pillugu kommunalbestyrelsi eqqartuivoq, aammalu qanoq iliorluni pisortanit ikiorsiisar-nermiit sulinissamut suliniutinik taarserneqarsinnaanersoq eqqartorlugu. Kommunalbestyrelsimi oqallinneq tunuliaqu-taralugu misissueqqissaarnerit ingerlaannassapput.

Tamatumani ilaatigut misissorneqassaaq inuusuttut tamar-mik uninngaannarlutik pisortanit ikiorsiissutisarnermiit sulilernissamut neqeroorfigineqassappata qanoq aningaasar-tuuteqarnerulertoqartigissanersoq.

Ataatsimiinnermut atatillugu kommunalbestyrelsimi partiit pingasut akornanni suleqatigiinnissamik isumaqatigiissu-taaqqaarsimasup saniatigut Siumut aammalu Atassut ilassu-titut isumaqatigiissusiorput. Siuliani kommunalbestyrelsip ataatsimiinnerani IA-p isumaqatigiissutaaqqaarsimasumi suleqataajumajunnaarnerata kingunerisaanik taamaaliortoq-arpoq.

Aningaasaqarnikkut killiffik kommunalbestyrelsimi sam-mineqarpoq. Kommunip aningaasaqarnera assorsuaq pit-sanngoriarsimavoq, kommunilu maannakkut annertusisamik nakkutigineqarunnaarluni.

Taamaalilluni 2015-imut ukiumoortumik naatsorsuutit ersersippaat sinneqartoorutit 30,2 million koruuniusut, aal-laqqaammut 10 million miss. koruuniusussatut missinger-sorneqarnikuusimagaluarlutik.

Kommunalbestyrelsip ataatsimiinnerani sammineqartog pingaarutilik aamma tassaavoq nalunaarusiaq "Naligiimmik Siunissaqarneq". Nalunaarusiaq februarimi saqqummertog, tassaasoq borgmesterit pingasut illoqarfimmit pingaarner-mit pisortat suliffiutaasa ilaat sinerissamut nuunneqarnissa-annut siunnersuutaat, kommunalbestyrelsimi partiinit tama-nit tapersersorneqarpoq. Nalunaarusiap taassuma malinnaa-vigineqarneranik suliaq tamatuma kingorna Qeqqata kom-munia aammalu Qaasuitsup kommunia suleqatiginerisigut nanginneqassaaq.

Kommunalbestyrelsip ataatsimeereernerata kingorna borg-

Nutaag
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60
e-mail: qoffset@greenet.gl

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen
Iliqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

14. april 2016

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:
Næste nummer udkommer igen:

21. april 2016



mester Jørgen Wæver Johansen-ip oqaatigaa:
 "Ataatsimiinnermi uani 2016-imi suleriaqqinnissaq toqqam-
 mavissilluarparput. Tamatumani kommunerput ineriartor-
 teqqikkumallugu aammalu innuttaasut pitsaanerpaamik atu-
 gaarnissaat qulakkeermallugu Siumut aamma Atassut
 akornanni siunniussaarluta suleqatigiinneq nangissavarput.
 Suleqatigiinnermi sukkulluunniit IA aamma peqataanissa-
 minut tikilluaqqusaavoq. Aningaasaqarnerup aalajaallisar-
 neqarnerata nanginnerani innuttaasoo qitiutinneqassaaq.
 Atuarfeqarfik sulii qitiutipparput, ukiumi aggersumi sulini-
 sami meeqqat, utoqqaat aammattaaq innuttaasut atugarlior-

tut pingaarnertut siunniunneqassallutik.

Seek On Radio suleqatigiinnissamik isumaqatigiissusioqati-
 gineqarsimaneratigut ataatsimiinneq Narsami Qaqortumilu
 toqqaannartumik raatiukkut aallakaatinneqarpoq, teknikkik-
 kut ajornartorsiuteqarnera peqqutigalugu Nanortalimmut
 toqqaannartumik aallakaatitsisoqanngilaq. Kingornani ata-
 atsimiinneq Nanortalimmi aallakaatinneqarumaarpoq, aam-
 mattaaq kommunip nittartagaani pissarsiarineqarsinnaalis-
 salluni.



Kaffemik sisamanngorneq 7.april

Ammaanersioinitsinni aammalu immikkoortortaqarfimmi pisortap

Lisa N. Petersen atorfeqarnermini ukiuni 25-inngortorsiornerani

kaffillissaagut, kiisalu pisuusallu assigiinngitsut:

Nal. 9.30 Pisortatigoortumik ammaaneq: Oqalugiartut borgmester Jørgen Wæver
 Johansen aamma sullissisunut pisortaq Peter Petersen.

Nal. 9.45 Kaffillerneq ullaakkorsiornerlu rundstyk-inik, kaffi, tii juice, frugt-illu.

Nal. 10.30 Aliikkusersuineq peqatigalugit Lasse ilanilu.

Nal. 13.00 Kaffillerneq, kaagillu (+ kaffi, tii, juice-lu).

Nal. 14.00 Aliikkusersuineq peqatigalugit Lasse ilanilu.

Nal. 15.30 Kaffillerneq matussaaq.

 **GrønlandsBANKEN**
 Tlf. 70 1234
www.banken.gl

**Ullormi nuannersumi,
 nalliuttorsiualaarluta
 takunissat qilanaaraarput!**



**Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta
 GrønlandsBANKEN-i Qaqortumi**



Kommunalbestyrelsen i Kommune Kujalleq afholdt onsdag den 16. marts 2016 kommunalbestyrelsesmøde i Narsaq



Dagen forinden indledte medlemmerne med et strukturpolitisk seminar, hvor kommunalbestyrelsen blev præsenteret for en analyse af sårbare familier og kommunens udgifter til offentlig hjælp. Kommunalbestyrelsen drøftede, hvordan indsatsen over for sårbare familier kunne forstærkes, og hvorledes anvendelsen af offentlig hjælp kunne erstattes af aktiverende tiltag. På baggrund af kommunalbestyrelsens debat fortsætter analysearbejder. Her vil det bl.a. blive undersøgt, hvad det vil medføre af merudgifter, hvis alle unge skal tilbydes aktivering i stedet for passive sociale ydelser.

I forbindelse med mødet indgik Siumut og Atassut en til-lægsaftale til den oprindeligt indgåede samarbejdsaftale mellem kommunalbestyrelsens tre partier. Dette som følge af, at IA opsagde deres medvirken i den oprindelige aftale på det forrige kommunalbestyrelsesmøde.

Kommunalbestyrelsen gennemgik den økonomiske status. Kommunens økonomi er stærkt forbedret, og kommunen er ikke længere under skærpet tilsyn. Således viser årsregnskabet for 2015 et overskud på ca. 30,2 millioner kroner mod oprindeligt budgetteret 10 millioner kroner.

Et væsentligt punkt på kommunalbestyrelsesmødet var også drøftelsen af rapporten 'En Ligeværdig Fremtid'. Rapporten, der udkom i februar, og som er tre borgmestres forslag til udflytning af offentlige arbejdspladser fra hovedstaden, blev støttet af samtlige kommunalbestyrelsesmedlemmer på tværs af partierne. Arbejdet med opfølgningen af denne rapport vil herefter fortsætte i samarbejde med Qeqqata og Qaasuitsup kommuner.

Borgmester Jørgen Wæver Johansen udtaler efter kommunalbestyrelsesmødet: "Vi har med dette møde lagt et rigtigt

godt fundament for det videre arbejde i 2016. Her fortsætter vi et målrettet samarbejde mellem Siumut og Atassut for at videreudvikle vores kommune og sikre de bedste vilkår for befolkningen. Et samarbejde, som IA til enhver tid er vel-



**Qaqortoq-Entreprenør
forretning ApS**

Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

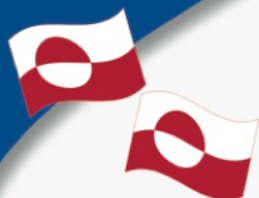
Betonarbejde

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Fax 64 20 25
Mobil: 49 38 69
E-mail: qef@qef.gl



kommen til også at deltage i. Den økonomiske konsolidering fortsætter med borgeren i centrum. Vores fokusområde er fortsat skoleområdet, der sammen med børn og ældre samt de udsatte borgere er vores primære målgrupper for det kommende års arbejde.”

Mødet blev, som følge af indgået samarbejde med Seek On Radio, transmitteret i radioen i både Narsaq og Qaqortoq, tekniske problemer gjorde at den direkte udsendelse ikke blev sendt i Nanortalik. Mødet vil i Nanortalik blive transmitteret efterfølgende, samt være tilgængelig på kommunens hjemmeside.



Kaffemik torsdag den 7. april

Vi fejrer åbningen af vores totalrenoverede filial og filialleder

Lisa N. Petersens 25 års jubilæum med et spændende program:

- Kl. 9.30 Officiel åbning: Taler ved borgmester Jørgen Wæver Johansen og privatkundedirektør Peter Petersen.
- Kl. 9.45 Kaffemik med rundstykker, kaffe, the, juice og frugt.
- Kl. 10.30 Underholdning ved Lasse & co.
- Kl. 13.00 Kaffemik med kage (+ kaffe, the og juice-brikker).
- Kl. 14.00 Underholdning ved Lasse & co.
- Kl. 15.30 Kaffemik slut.

GrønlandsBANKEN
Tlf. 70 1234
www.banken.gl



**Vi glæder os
til at se dig til en
hyggelig og festlig dag!**



**Med venlig hilsen
GrønlandsBANKEN i Qaqortoq**



TB ajugaaffiginarlugu ataatsimoorluni sorsunneq

Nunarsuaq tamakkerlugu TB-mut ulloritinneqartumi marsip ulluisa 24-anni, nunat WHO-mut ilaasortaasut kattuffiillu 2030 nallertinnagu TB-p atugaajunnaarnissaa anguniarlugu peqatigiinnissamut kajumissaripput. Anguniagassatut siunniussaq taanna annertoqaaq.

TB- mik akiuiniarneq annertuumik angusaqarfiusimavoq. Nunarsuaq tamakkerlugu 2000-imiit inuit 43 mio.-it inuunerisa annaaneqarsimanerat WHO-p naatsorsorpaa, sulili nappaammik TB-mik tuniluuttumik taassuminnga toqquteq-artut ullormut 4000-it sinnerpaat.

Taamaammat nappaat akiussagaanni nunat killeqarfii aki-morlugit suleqatigiinnissaa piumasaqaataasooq WHO-ip erseqqissarpaa. Tassalu Naalakkersuisoqarfiit peqqinnissaaq- arfiullu kiisalu suleqatigisartakkat soorlu suliniaqatigiiffiit naalakkersuinnermut attuumassuteqanngitsut, najukkami innuttaasut, ilisimatusartut inuussutissarsiutillillu suleqati- giinnissaat.

Kalaallit Nunaanni TB-mik nappaatillit amerlanerujussuat sulilungersuutigaaq. 2015-imi 81-it TB-mik nappaatillit paasineqarput. TB nakorsarneqarsinnaavoq, taamaammat piaartumik nappaatip suussusersineqarnissaa nakorsarneqar- nissaalu pingaaruteqarpoq.

Sakialluut Tuberkulose (TB) nappaataavoq tuniluuttoq tap- piorannartumik Mycobacterium Tuberculosis-imik patsiseq- artaq. Inuit amerlanerit TB sakialluutit ilisimavaat, nappa- alli timip pisataani allaniissinnaavoq. Tappiorannartut kuse- riarnernit isaannarmik takujuminaatsunit -quersornikkut tangajornikkullu siaruaanneqartunit- tuniluuttarmata, sakial- luut kisimi tuniluuttuavoq. TB-ip tappiorannartua ukiorpas- suarni timimiissinnaasarpoq kingornalu nappaammut akiu- ussinnaatsuttip sanngiillinerani utoqqalinermiluunniit nap- paataalersinnaasarluni.

Ajoraluartumik Kalaallit Nunaanni TB-p nungutinniarnis- saa ilungersunartuussaaq sulilu anguniakkamut tamatu- munnga ungaseqaagut. Kalaallit Nunaalli periarfissagissaa- poq – nuna tamakkerlugu TB akiornarlugu iliuusissamik siunniussineq nukittoq, Peqqinnissaaqarfik tunniusimasooq, nappaammik suussusersiniaanermi periarfissat nutaat poli- tikkikkullu tapersersorneqarneq.

Unammilligassalli annikitsutut nalilerneqassanngillat. Nappaatip atugaanerata akuerineqarsinnaasumut killiffis- saanut aqqut takeqaaq, nungutivinnissaannullu aqqut sulil- takinerulluni.

TB-pillugu ajornartorsiutip peqqinnissaaqarfimmit kiserma- allugu aaqqiivigineqarsinnaannginnerata paasinissaa pin- gaaruteqarpoq. Ajornartorsiutit angerlarsimaffeqannginner- tut-, imigassamik atornerluinertut- suliffissaaleqisuunertullu ittut siviluumik TB-mut nakorsartinnissamut ajornakusuu- lersitsisuupput. Inigisami tattorliunneq, imeqarnikkut kuuffeqarnikkullu pitsaanngitsunik atugaarneq nappaatip

tuniluunnissaanut annertusititsisuupput. Nerisarlunneq-, imigassamik atornerluineq-, tupatorneq- timillu nappaatinut akiuussinnaassusaa sanngiitsoq TB-p tuniluussinnaaneranik TB-millu nappaateqalersinnaanermik annertusitsisarput.

Taamaammat iluatitsilluarnissamut aqqut annertuunik-, sivi- suunik-, ataavartunillu pisortaqaarfimmit qitiusunit, peqqin- nissaaqarfimmit innuttaasunillu namminernit iliuuseqarfigi- neqarnermik tunngaveqassaaq.

Marlunngorneq marsip ulluisa 24-at tassaavoq nunarsuaq tamakkerlugu TB-mut ullorititaasooq "World TB Day". Ulloq nunarsuaq tamakkerlugu TB-p inuiaqatigiinni sammi- neqarnissaanut atornerqartartooq. Ulloq uagut nunatsinnissaaq TB-mik sammisaqarfipput. TB-p inuiaqatigiinnit sammi- neqarnissaa pisariaqarpoq ataatsimoorussassaaneralu nas- suterutigisariaqarparput.

TB qanoq ililluni tunillaattarpa? Nappaammut ersiutit suup- pat? Qaqugu nakorsartariaqassaaq? Kalaallit Nunaanni illoqarfik suna TB-mik nappaateqarfiunerua? Apeqqutitut taakkununga akissutit nittartakkami www.tuberkulose.gl- imi pissarsiarisinnaavatit

Nittartakkamissaaq TB pillugu nalorsitsaaruteqarpoq. Apeqqutit qulit sivikinnerpaamik akissuteqarfigneqassap- put killeqanngitsumillu misileeqattaartoqarsinnaalluni. Sukkanerpaamik akissuteqartooq taamaasillunilu pointinik pissarsinerpaaq 500 koruunit nalingannut pisissutissamik eqquissaaq.

Peqqinnissakkut sullissisut TB-mik immikkut suliallit, ullu- ni tulluuttuni nunatsinni sumiiffinni assigiinngitsuni TB pil- lugu sammisaqartitsissapput. Nuummi tamanna pissaaq pisiniarfeqarfissuarmi Nuukcenter-imi marsip ulluisa 29- anni. Takkullutit peqataanikkut TB pillugu qanorlu iliornik- kut imminut nappatsaalisinnaanerit ilikkagaqarfigiuk.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Rikke Bruun de Neergaard
Nunatsinni Nakorsaaneqarfik

Qujassut

*Qujaniangaarlunga 75-nik ukioqalerninni
ilaquttakka sinnerlugit pilluaqquisunut tunissutitut,
- "Qaqortumi Utoqqaat Peqatiginntut", kiisalu
"Qaalermat qungujupput, narsannguup naasui",
il. il.*

*Alluitsumut qujanera ingerlatippara.
Qujanaq Qaqortumut nuannarisannit
asaneqarama.*

Paulus simonsen



monika brune
postboks 3, 3921 narsaq

mobile: 25 24 26
info@allu.gl



Har du brug for en hjemmeside - en annonce
- en plakat - en ny brochure eller et visitkort?

allu design kan hjælpe dig hurtigt og billigt

Kontakt mig på info@allu.gl eller besøg: www.allu.gl

Kendamaklubben opløst

Kendamaklubbens medlemmer blev indviteret til afslutning på Hotellet lørdag den 19/3-2016.

Kendama klubben blev stiftet af en gruppe unge i efteråret 2013, som er æres medlemme sammen med miljømedarbejder Margrethe Nielsen og Undertegnede samt Naja Abelsen og en del af gruppens forældre.

Klubben fik lov til at bruge skolens nye skolebygning og hurtigt voksede medlemstallet til ca 35 medlemmer. Her var drivkraften Naja Abelsen (vikar i skolen) og undertegnede som var kasserer i klubben.

Da Naja i 2014 skulle på uddannelse i Nuuk blev klubben desværre ikke startet op igen efter sommerferien, da undertegnede manglede opbakning fra andre forældres side.

Da undertegnede snart i 2 år har haft ansvaret for kassebeholdningen blev undertegnede og Magrethe Nielsen enige om at give pengene tilbage i form af en fælleds spisning på Hotellet.

Undertegnede kontaktede hotellet om man kunne hjælpe til med et sådan arrangement hvor vi kunne få mad og sodavand der svarede nogenlunde til den kassebeholdning klubben havde.

Til vores store glæde fik vi dejlig respons fra hotellet og de kunne tilbyde Amerikans burger m/pomfrites og en halv liters sodavand efter eget valg.

På Kendama Klubbens vegne vil jeg gerne takke miljøarbejderne Magrethe Nielsen og Else Petersen Heilmann og ikke mindst vil jeg gerne takke Hotellet mange gange for rigtig god mad og betjening.

Håber på at andre måske vil køre klubben videre, jeg synes det var et godt tiltag fra børnenes side og derfor ekstra ærgeligt at klubben måtte gå i opløsning. Klubbens medlemmer var fra 5 op til 14 år og netop denne aldersgruppe synes jeg personligt vi glemmer at tilbyde muligheder efter skoletid. Det kunne være folkedans, musikundervisning eller andet, for det er jo lige den aldersklasse vi ser om aftenen lege ved områder som værft/havn som jo er farlige steder for børn. Mvh.

Hans Peter Frederiksen



NUKISSIORFIIT

Allaffiup ammasarfii saaffigineqarsinnaapput/
Du kan henvende dig i kontorets åbningstider:
Nukissiorfiit Qaqortoq, Narsaq & Nanortalik

Marlunngorneq/Tirsdag 10.00 - 14.00

Sisamanngorneq/Torsdag 10.00 - 14.00

Nalunaaquttat qassinngorneri taaneqartut kitaata nalunaaqutaa malillugu iluarsaapput. De nævnte klokkeslæt er vestgrønlandsk tid.

Ulloq unnuarlu 24/7
80 11 50
Døgnet rundt 24/7



Asasara Alibak Hard



**Nuannaarutigaara illit innuttaaqataasutut Tasersuup
Atuarfianut soqutiginninnerit ersersikkakku.**

Ukioq manna kommunalbestyrelsip atuarfeqarfik immikkut samminiartulugu aalajangersimavoq, taamaattumik pingaarutiarpoq kommunip piareersimanissaa, kommunimi atuarfiit atuartunut, angajoqqaanut sulisunullu pitsaasuunissaat eqqarsaatigalugu qulakkerinninnissaminut.

Atuartaanermit ingerlatsiveqarfimmiit maannakkorpiaq



Sanasoq Peter ApS Tømrer- og snedkerforretning

Suliarisinnaavagut:

Nutarterineq, igaffiit, igalaat, matut, nateq (Parket, imaluunniit linolium aamma vinyl).
Oqorsaaqqinneq, tummeqqat, aneerasaartarfiit, nutaaliorneq (tilbygning) sunaluunniit iluarsagassaq/nutartigassaq suliarisinnaavagut.

Opgaver som vi kan udføre:

Renovering, køkken, vinduer og døre, gulvarbejde, (Parket, linolium eller vinyl).
Efterisolering og tilbygning, nybyggeri. Det vil sige, alt i reparation og renovering.

Arlaaniq suliaasakkiissutissaqaruit imaluunniit neqeroortiterusukkuit sianerlutit isumagariigiissusinnaavutit.

Hvis du har noget der skal laves eller du vil have et tilbud, så ring på tlf.:

Saaffiginniffissaq:

Peter G. Simonsen mobil: +299 53 75 82
Email: sanasoqpeter@greenet.gl

sulisoqarpoq atuarfiup aqunneqarnera ingerlanneqarneralu naliliiffigalugu.

Taamatut nalilersuinerup pitsaanerpaamik ingerlanneqarnissaa qulakkeerniarlugu, sulisunullu atuartunullu akornutaannginnissaa minnerpaatinniarlugu, kommune aalajangersimavoq atuarfiup pisortaa tullersortaalugu sulinngiffeqarallartissallugit, misissuinerup ingerlanneqarnerata nalaani. Taamatut aaqiineq ima paasineqassanngilaq, pineqartut suliffimminngaaniit peersitaasut, kisianni sulinngiffeqartitaapput ingerlatsivik pitsaanerpaamik periarfissaqartissallugu, ingerlatsivimmiit misissortariallit maluginiarsimasatta misissoqqissaarnerini.

Nammineerlunga isumaqatigaara, misissuinerup piaarnerusumik naammassineqarnissaa naammassiaassallugu kissaatigaluarakku, tamannali pisinnaasimanngilaq unammilligassat assigiinngitsut suleriaatsinut tunngasut, ilaatigut teknikkertallit ajornartorsiutigisimagatsigit suliamut tunngatilugu paasissutissat tamakkiisut pissarsiariniarnerinut naammattoortarsimagatsigit.

Taamaattoq ingerlatsivimmi sulinerput ima killippoq, ullut amerlanngitsut qaangiuppata isummersinnaalissalluta, qanorpiat Tasersuup Atuarfiani iliuuseqartoqarumaarneranik.

Uanga pisortat taakku marluk siunissami sulinerannut tunngasunik oqaaseqarsinnaatitaanngilanga, inunnut ataasiakkaanut tunngasut inatsisartut inaatsisaanni ingerlatsinermi tamanut saqqummiunneqarsinnaasunut ilaanngimmata.

Kisianni uppersarsarsinnaavara, atuarfiup pisortaqarneranut tunngasut sulisoqarnermut allannguisoqassagaluarpat, soorunami atuartunut taakkulu angajoqqaavinnut, kiisalu atuarfimi sulisunut ilisimatitsissutigineqassammata.

Inuss. inuull.

Jens Korneliussen
Ingerlatsivimmi pisortaq

Kujataani nipisanniarneq aallartissaaq Start af stenbiderfiskeri i Sydgrønland

Kujataani aqutsiveqarfimmi 1F-mi nipisanniarneq ataa-sinngornermi aprilip sisama-anni aallartissaaq. Aqutsiveqarfimmi nipisat pisassiissutigineqartut 114 ton-siupput.

Nunatta kitaata aqutsiveqarfiini arfineq-marluusuni nipisat katil-lugit 1.500 tonsit pisassiissutaap-put.

Aqutsiveqarfimmi 1F-mi ulloq tunisineq kingulleq tassaassaaq maajip 20-at, pisassiissutit tamakkerlugit ulloq taanna nallertinnagu aalisarneqarsi-mangippata.

Pisassiissutit tamakkerlugit aalisarneqarsimalerpata nalu-naarutigineqassaaq.

Pisassiissutit tamakkerlugit aalisarneqangippata aqutsiveq-arfinni allani aalisarneqarsinnaasunngorlugit pineqassapput.

Annerusumik paasiniaavigineqarsinnaavoq Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmi allaffimmi pisortaq Jóhanna Lava Køtlum. Tel. 34 50 00.



Mail: jool@nanoq.gl

Aqutsiveqarfik 1F tassaavoq:

Tunngaviusumik killeqarfiup 60°45' N-ip kujataata tungaa-ni 3 sømilit iluanni tassungalu atasumik kangerluit, tassaa-sut Kitaani 60°45'N-ip kujataata tungaanit tunngaviusumik killeqarfimmit 3 sømilit iluannit kitaani Nunarsuit angullu-git (60°45'N, 48°08'V); tassanngaanniit nunavik (60°50'N, 47°57'V) angullugu; tassanngaanniit nunakut Prins Christians Sundip (60°12'N, 44°V) avannaata tungaa angul-lugu; tassanngaanniit kujammut 44°V sinerlugu tunngaviu-sumik killeqarfiup avataanit 3 sømilit angullugit; tassannga-anniit tunngaviusumik killeqarfiup avataani 60°45'N tikillu-gu 3 sømilit iluanniittut.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer
Industri-installationer
Service
Skibs-installationer
Data-installationer
Kommunikation
Antenneanlæg
Elevatore
Belysningssteknik

Sikringsanlæg
Patient- og nødkald
Brandalarm anlæg
Maskinelektro
Termografering
Hvidevarer
Storkøkkener
Døgnvagt
El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqarluartoq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S

Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.

Søren tlf. 494525

Fiskeriet efter stenbider starter mandag den 4. april i forvaltningsområdet 1F, Sydgrønland.

Kvoten for dette område er på 114 tons rogn. Den samlede kvote for hele Vestgrønland er 1.500 tons stenbiderrogn for-delt på syv forvaltningsområder.

Sidste mulige indhandlingsdag i 1F er fredag den 20. maj, med mindre kvoten opfiskes tidligere. I så fald vil det blive meddelt, at fiskeriet stoppes. Eventuel uopfisket kvote-mængde overføres til andre forvaltningsområder.

1F:

NAFO forvaltningsområde 1F omfatter det geografiske område indenfor 3 sømil af basislinien syd for 60°45'N med tilstødende fjordsystemer defineret som Vestgrønland tilhø-rende fjordsystemer indenfor 3 sømil fra basislinien syd for 60°45'N indtil et punkt (60°45'N, 48°08'V) på vestsiden af Nunarsuit; derfra til et punkt på fastlandet (60°50'N, 47°57'V); derfra i land til et punkt nord for Prins Christians Sund (60°12'N, 44°V); derfra sydpå langs 44°V indtil 3 sømil udenfor basislinien; derfra langs 3 sømil udenfor basislinien indtil 60°45'N.

Kære Alibak Hard



Det glæder mig, at du som en engageret borger udviser interesse for Tasersuup Atuarfia.

Skoleområdet er et særligt fokusområde for kommunalbestyrelsen i år, og derfor er det vigtigt, at kommunen er på forkant med at sikre, at kommunens skoler fremstår velfungerende for eleverne, forældrene og de ansatte.

Skoleforvaltningen er aktuelt i gang med at vurdere skolens ledelse og daglige drift.

For at denne undersøgelse kan gennemføres bedst muligt og til mindst mulig gene for de ansatte og eleverne, har kommunen besluttet midlertidigt at fritage såvel skoleinspektøren som viceskoleinspektøren for tjeneste, så længe undersøgelsen pågår.

Der er således ikke tale om, at de pågældende er suspenderet, men de er alene fritaget for tjeneste for at give forvaltningen de bedst mulige forudsætninger for at undersøge de forhold, som forvaltningen er blevet opmærksom på.

Jeg skal gerne medgive, at jeg også havde ønsket undersø-

gelsen afsluttet tidligere, men dette har ikke været muligt som følge af en række praktiske, herunder tekniske, udfordringer med at samle alle relevante sags oplysninger.

Forvaltningen er dog nu nået så langt, at der formentlig inden for få dage vil kunne tages stilling til, hvilke konkrete initiativer, der påtænkes taget i forhold til Tasersuup Atuarfia.

Jeg er afskåret fra at udtale mig konkret om de to lederes fremtidige ansættelsesmæssige situation, da oplysninger om personalesager som udgangspunkt ikke er omfattet af landstingsloven om offentlighed i forvaltningen.

Jeg kan dog bekræfte, at eventuelle afgørelser om ændringer i skoleledelsen selvfølgelig vil blive kommunikeret ud til eleverne og deres forældre samt til skolens ansatte, såfremt dette måtte komme på tale.

Med venlig hilsen

Jens Korneliussen
Forvaltningschef

OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 16.00
Lørdag	09.00 - 13.00
Søndag	LUKKET

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00

Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00

Autoriseret Yamahaforhandler



Sig klart hvem er det der har ofret mest

Hr. Borgmester Jørgen Wæver Johansen, du må meget gerne sige klart hvem det er der har ofret mest for at få kommunen ud af skærpet tilsyn, og du må meget gerne takke dem, og såfremt der er sket serviceforringelser, venligst lov dem at servicen kommer op igen til den normale niveau.

Bestræbelserne for at få kommunen ud af skærpet tilsyn er kærdommen. Det er dog således manges levevilkår ofret for at få et godt regnskabsresultat og mange ting trænger stadigvæk til forbedringer.

Socialforvaltningen har for eksempel vedvarende ledelsesproblemer, som naturligvis rammer mange, især dem der trænger mest til hjælp. Måske er der svagheder inden for overordnet ledelse eftersom problemer på socialområdet opstår hele tiden. Der er langsommelig behandling, eller slet ingen sagsbehandling inden for personsager som kræver fagligt vurdering, f.eks. ansøgning om førtidspension, udarbejdelse af handleplaner for modtagere af offentlig hjælp, og andre vigtigste opgaver fordi der ikke tilstrækkelige personale ressourcer. Der er også gnavet helt ned til benet inden for hjemmehjælp bl.a. af de ældre.

Hr. Borgmester Jørgen Wæver Johansen, du må meget gøre dig umage for at løse disse problemer inden du råber hurra for at have kommet ud af skærpet tilsyn.

Et rigt og sundt kulturliv er en forudsætning for et godt



uanset hvilken livssituation man er i. Kulturlivet og kulturelle aktører er desværre en af de ofre i bestræbelser for at komme ud af skærpet tilsyn, dermed i kampen om vise sig i godt lys.

Det er også desværre således at resultaterne i sydgrønlandske folkeskole er en af de laveste i Grønland. Her er en af de område som rigtigt fortjener øgede bevillinger hvis Sydgrønland skal have godt fremtid og hvis kvalificerede og nødvendige fagfolk skal kunne tiltrækkes.

Skab balance, bevilg penge til varmen hænder som skal hjælpe folk der virkelig trænger til kommunens hjælp inden du ansætter yderligere alskens medarbejdere rådgivere i staben. Dette er langt mere hæderligt end at pynte på regnskabet.

Hr. Borgmester Jørgen Wæver Johansen, økonomiske midler er nok vigtige, men borgernes levevilkår er langt vigtigere. Før du råber hurra for regnskabsresultatet, venligst sørg for at folk, især der trænger til hjælp, får den retmæssige behandling, venligst sørg for at der sundt kulturliv, og ikke mindst sørg for at der tages vare på børnenes gode fremtid.

Venligst fortæl hvem der ofrede mest for at få en pæn regnskabsresultat, fortjeneste er nemlig deres.

Inuit Ataqatigiit Kommune Kujalleq
Avaaraq Olsen, Debora Kleist, Kista Isaksen, Stine Egede Nørbæk, Kelly Berthelsen, Ole Mølgaard Motzfeldt

Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

**Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice**

Fali. 49 41 11

Telefon. . 64 20 77

Fax. 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

♦ SALG VVS-ARTIKLER ♦ ♦ VÆRELSE-/HUS UDLEJNING*)

*) UNNUISARFIK / INDKVARTERING

- ♦ Gaveartikler m.m.
- ♦ Salt Lamper div.
- ♦ Plakater nye!
- ♦ Radio m/ alarm
- ♦ "1 stk" Tilbud -50%
- ♦ Frisk Kaffe fra Kr. 10,00



ORAS køkkenbatteri
ORAS Ventura Håndfri betjening
Vejl. Kr. 5.476,00
Tilbud Kr. 2.999,00

Ammasarfik/Åbningstider (vejl.):
Ataas./Man. - Tall./Fre.: 10.00 - 16.30*) Arfinningorneq/Lørdag: 10.00 - 13.00
*) matoqqasarfik/lukket: 12.00 - 13.00

Matu parnaarsimassappat/Ved låst dør: Saaff./Herv. Mobil: 49 37 82

**JAARAATOOQ
SHOP**

JAARAATOOQ SHOP
Jaaraatooq B-266, 3920 Qaqortoq
Oqa./Tlf.: 64 21 82, Mobil: 49 37 82

**JAARAATOOQ
SHOP**

Foto: Jørgen Wæver Johansen

SVAR PÅ ÅBENT BREV FRA IA KUJALLEQ

Af: Jørgen Wæver Johansen, Borgmester, Kommune Kujalleq
Først og fremmest vil jeg gerne takke for Inuit Ataqatigiit Kujalleq's reaktion på min tale ved Grønlandsudvalgets høring i Folketinget, fordi den giver mig mulighed for at uddybe flere forhold. Reaktionen kommer ikke som en overraskelse, for i Grønland er det ikke uden grund, at vi har et ordsprog som siger: "Eqqortittunngooq kamattarput...", som vel bedst oversættes til dansk som: "De som bliver pinligt berørte - bliver vrede".

Jeg har altid ment, at man som politiker åbent og sagligt skal argumenterer for det, man mener, og hvilke politiske mål man har. Derfor synes jeg mit oplæg ifm. høringen var både værdigt og ærligt.

Mit væsentligste budskab på høringen var, at vi alle bør respektere den demokratiske proces i vort land: Inatsisartut har besluttet en lovgivning og en proces, der også på internationalt niveau er af høj standard. I forbindelse med Kvanefjeld-projektet vil selskabet i løbet af de kommende måneder fremlægge de grundlæggende elementer og undersøgelser, som er en forudsætning for at kunne ansøge, og som skal sikre Grønland og Grønlands befolkning en 'fair share' af de goder, der kommer ud af at udvinde naturressourcerne, og som skal sikre, at det foregår socialt, miljømæssigt og sikkerhedsmæssigt forsvarligt.

Det, der vel ikke kan betegnes som andet end bemærkelsesværdigt, er, at man afholder en høring endnu før selskabet har søgt om den endelige produktions- og udnyttelsestilladelse. Det vil sige, at førend at man har modtaget ansøgningen med de tilhørende Vurdering af Virkninger på Miljø (VVM) og Vurdering af Samfundsmæssig Bæredygtighed (VSB), som jo er et lovgivningskrav, førend at man overhovedet kan søge om en produktions- og udnyttelsestilladelse. Det er jo netop ansøgningen og de tilhørende analyser (VVM og VSB), som skal danne grundlag for vores alles videre vurderinger af projektet.

Efter modtagelse af ovenstående skal Naalakkersuisut have vurderet alle analyserne hos forskellige uvildige eksperter, hvorefter Naalakkersuisut, igen i henhold til lovgivningen, skal afholde omfattende høringer af befolkningen og andre interessenter. Modtagne vurderinger, forslag og spørgsmål vil herefter blive bearbejdet og i behørigt omfang indarbejdet i den videre proces.

Først herefter, vil projektet nå til et stadie, hvis der stadig er belæg for det, hvor de lovpligtige IBA (Impact and Benefit Agreement) forhandlinger kan indledes. Igen er det en lov-mæssig forudsætning, at Naalakkersuisut, selskabet og kommunen når frem til et for alle parter fælles IBA-for-handlingsresultat. Hvis ikke, kan der ikke udstedes en produktions- og udnyttelsestilladelse.



Derfor er det i sig selv overraskende, at nogen – inden at man har modtaget ansøgningen og inden borgerne er blevet hørt på et veloplyst grundlag – forsøger at skabe forvirring og mistillid til den demokratisk lovfastede proces, og til det grønlandske samfunds evne til at håndtere en sådan; ved hjælp af en skræmmekampagne, blot fordi man åbentbart under alle omstændigheder er imod projektet – uanset hvad.

Jeg undrer mig også over, hvad IA Kujalleq mener med "faktuel viden om uran"? Hvis ikke det er den viden, som lovgivningen fastsætter skal indsamles, førend man vurderer et projekt, og som IA selv har været med til at beslutte i Inatsisartut, hvad menes så med "faktuel viden"?

Endvidere, hvis den af Inatsisartut fastsatte proces med krav om udarbejdelse af en omfattende 'Vurdering af Samfundsmæssig Bæredygtighed' (VSB) og 'Vurdering af Virkninger på Miljø' (VVM), med efterfølgende høringer ikke udgør "en grundig folkelig debat", hvad er så en "en grundig folkelig debat"?

Når et parti – sammen med de primært danske NGO-organisationer – der aldrig vil være positive over for udvikling af det grønlandske råstof erhverv, og dermed skabe den økonomiske og beskæftigelsesmæssige udvikling, der kan bringe

**Kujataani Asaasoq ApS
Sydgrønlands Rengøring ApS**

**Postboks 527, 3920 Qaqortoq
Fax 64 19 41 • Mobil 49 31 32**

**asaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq**

**Professionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse**

ge unge grønlandere tilbage til deres land i gode jobs med en god indtjening – stiller tvivl ved den af Inatsisartut fastsatte beslutningsproces, er det så forkert at sige, at de ikke stoler på det Inatsisartut og det Naalakkersuisut, som befolkningen har valgt, og at de ikke stoler på de forskere og den administration, som er sat til at informere og administrere. Har vi så at gøre med et parti, der på den korte bane igen kan blive en troværdig medspiller til at lede dette land?

Nå det så er sagt, så er det mere end fair at spørge – alle der siger nej, førend man har det nødvendige vidensgrundlag til at have en endelig holdning til projektet, hvilke alternativer, det så er, man vil fokusere på at udvikle og fremme? Hvilke forslag har man til at skabe yderligere 7-800 jobs i Sydgrønland, vel at mærke jobs og udvikling, som skabes med investeringer udefra? Eller skal en stor del af den sydgrønlandske befolkning fortsat henvises til et marginaliseret liv i social armod?

Som IA Kujalleq ved, så anser jeg det som borgmester for min pligt, hver dag, at arbejde for at der i Sydgrønland skabes vilkår og muligheder for, at stadig flere kan forsørge sig selv og sine egne. At jeg aktivt deltager i arbejdet for, at stadig færre mennesker er afhængige af det offentlige, at vi som land til stadighed arbejder for at blive mindre afhængige af bloktilskuddet, at vi til stadighed bliver mere og mere selvstændige økonomisk såvel mentalt, både som borgere, som region, såvel som land.

I mine øjne er det derfor ansvarspådragende, på forhånd at sige nej til udvikling af et potentielt projekt uden at have det nødvendige vidensgrundlag og uden selv at kunne påpe-



ge alternativer, samt finansieringen af disse.

Som jeg indledte med at sige, så mener jeg, at vores demokratisk vedtagne lovgivning på dette område, sikrer, at vi – når vi har det nødvendige vidensgrundlag på plads – nok skal formå at træffe den rigtige beslutning for vort land.

Jeg har udarbejdet dette svar, igen med risiko for, at jeg bliver betegnet som mudderkaster – mudderkastning er sjovt nok altid noget, andre gør – men jeg håber selvfølgelig, at IA Kujalleq og IA generelt igen finder sammen med de andre ansvarlige politiske partier i Grønland og bakker op om Inatsisartuts fælles holdning til at skabe en råstofsektor, der kan være med til at bringe Grønland frem mod de mål, vi alle bakker op om.

Hele Grønlands BANK giver dig gratis oprettelse af bådlån i marts, april og maj måned

- Gælder hvad enten du køber en ny eller en brugt båd
- Ingen stiftelsesprovision
- Intet dokumentgebyr
- Du betaler kun de offentlige afgifter i forbindelse med etablering af pant



Kontakt din rådgiver eller skriv til banken@banken.gl

IA KUJALLERMIT ALLAKKANUT AMMASUNUT AKISSUT

Allattoq: Jørgen Wæver Johansen, Borgmester, Kommune Kujalleq

Siullermik Kujallermit Inuit Ataqtigii qutsaviniarpakka Folketingimi Kalaallit Nunaannut Ataatsimiititaliap tusarniaaneranani oqalugiaatinnut qisuariaateqarmata, taamaalil-lungami suut assigiinnigtsut qassii itisilernerularlugit qisuariaateqarfiginissaannut periarfissaqalerama. Taamatut qisuariaateqarnerat tuppaallaatissaananilu uis-suumissutissaanngilaq tassami nunatsinni asuliinaanngit-soq oqartarpugut "Eqqortittunngooq kamattarput..."

Isumaquartuarpunga qinikkatut isummat politikkikkullu anguniakkat ammasumik illuinnaasiunngitsumillu nassui-arneqartariaqartut. Taamaammat isumaquarpunga tusar-niaanermi saqqummiussakka naapertuullarlutillu unneq-qarissuusut.

Tusarniaanermi oqariatuutima pingaarnersaat tassaavoq nunatsinni tamat oqartussaaqatigiinneranni periaasiusut ataqqissagivut: Inatsisartut inatsisit malinneqartussat aala-jangersagaraat suliallu ingerlanneqarnerat nunani tamalaani piumasaqaatigineqartartut qaffasinnerpaatulli pitsaassuseq-arput. Kuannersuarni aatsitassarsiorfiliorniarneq eqqarsaati-galugu, ingerlatseqatigiiffik qaammatini aggersuni qinnu-teqarnermi piumasaqaatigineqartunik pinngitsoornani ilanngunneqartussanik misissuinerinillu tunniussaqartussaa-voq, taakkunuunulu qularnaarneqassaaq nunarput nunattalu inui pinngortitap pisuussutaanik piiaanermit pissarsianik naleqquttumik naapertuullartumillu pissarsissasut, aamma-lu piiaanerup inooqatigiinnikkut, avatangiisitigut isumanna-allisaanikkullu isumannaatsumik pinissaa qularnaarneqas-salluni.

Aamma tupiginngitsuugassaannigtsutut tikkuartariaqartoq tassaavoq ingerlatseqatigiiffik tunisassiornissamik piiaanis-samillu qinnuteqanngitsorluunniit tusarniaaneq ingerlanneq-armat. Tassa imaappoq qinnuteqaat Avatangiisinut Inuiaqatigiinnullu Sunniutissanik (qallunaatut VVM aamma VSB-nik naalisarlugit taaneqartartut) naliliinertalik tiguneq-anngitsorluunniit tusarniaasoqarpoq, naliliinerimmi taakku tunisassiornissamik piiaanissamillu qinnuteqartoqartinnagu inatsisitigut piumasaqaatigineqartumik suliareqqaarneqar-tussaapput. Tassami qinnuteqaat aammalu misissueqqissaar-nerit tassunga atasut (avatangiisinut inuiaqatigiinnullu sun-niutissanik naliliinerit) tamatta aatsitassarsiorfiliariniakka-mik naliliinissatsinnut tunngavissiiussapput.

Taakku taaneqareersut tiguneqareerpata misissueqqissaarne-rit tunniunneqartut Naalakkersuisunit immikkut ilisimasa-linnut arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsunut nali-liiffigisassannortinneqassapput, tamatumalu kingorna aamma inatsisit naapertorlugit Naalakkersuisut innuttaasu-nut attuumassuteqartunullu allanut annertuumik tusarniaa-sitsissallutik. Tusarniaanermi naliliinerit tiguneqartut, siun-nersuutit apeqqutillu tamatuma kingorna suliareqqinneqas-sapput pisariaqarneralu malillugu suliap ingerlaqqinneranut ilaatinneqassallutik.



Aatsaat tamatuma kingorna tunngavissaqarpat inatsisitigut piumasarineqartutut aatsitassarsiorfiliariniakkamit inuiaqati-giit pissarsiassaata iluaqutissarsiassaallu isumaqatigiinniuti-gineqarsinnaanngussapput (taakku naalisarlugit IBA-mik taaneqartarput). Aamma tamatumani inatsisitigut piumasa-rineqarpoq Naalakkersuisut, ingerlatseqatigiiffik kiisalu kommune ataatsimoorlutik inuiaqatigiit pissarsiassaata ilua-qutissarsiassaallu pillugit isumaqatigiissuteqassasut. Isumaqatigiissusiortoqarsinnaanngippat tunisassiornermut piaanermullu akuersissummik tunniussisoqarsinnaanngilaq.

Taamaammat immini uissuuminanngitsuunngilaq inuit ilaat qinnuteqaat sulit tiguneqariannigtsut aammalu qulaajarluak-kamik tunngavissaqarluni innuttaasunik tusarniaasoqarsi-matinnagu - aatsitassarsiorfiliariniakkamut qanorluunniit pisoqaralarpat akerliunertik piinnarlugu ersiisaarinerit atorlugit paatsiveerussaaniarsinnaammata aammalu oqartus-saaqatigiinnikkut inatsisitillu malillugit suleriaatsimut inuiaqatigiit taama ittunik suliaqarsinnaassusiannut tatigin-nikkunnaarsitsiniarsinnaammata.

IA Kujalliup "uran pillugu ilisimasat"-nik oqarami sunar-piaq pineraa aamma nalornissutigaa. Aatsitassarsiorfiliariniakkamik naliliisoqartinnagu ilisimasat inatsisit malillugit katersorneqartussat, aamma Inatsisartuni IA-p nammineerluni aalajangeeqataaffigisimasai, pineqarsi-manngippata taava "ilisimasat" suut pineqarpat?

Aamma, Inatsisartunit suliarineqartussatut piumasarineqar-tut, Inuiaqatigiinnut Sunniutissanik Naliliineq kiisalu Avatangiisinut Sunniutissanik Naliliineq kingornalu taakku aallaavigalugit tusarniaanerit tassaannngippata "inuit suku-miisumik oqallinnerat" taava "inuit sukumiisumik oqallin-nerat" suusimassava?

Partii - annermik danskit naalakkersuisutigoortuunngitsu-mik suliniaqatigiiffiinik - Kalaallit Nunanani pisuussutinik uumaatsunik iluaquteqarnermut, taamalu aningaasarsiornik-kut suliffissaqartitsinikkullu ineriartortitsinermut, kalaallit inuusuttut suliffissarissaarlutik nunaminnut uteralernissaan-nik nassataqartussamut, akuersaalinngisaannartussanik sule-qateqarluni aalajangeeriaatsimik Inatsisartut aalajangiaan-

nik nalorninartunngortitsiniarsarippat, taava eqqunngila oqas-salluni taakku Inatsisartunut Naalakkersuisunullu inuit qini-gaannut tatiginninngitsuusut, aammalu ilisimatuunut allaffis-sornikkullu ingerlatsisunut paasissutissiisussanut allaffissor-nikkullu ingerlatsisussanut tati-ginninngitsuusut. Partii taanna tassaassanerpa piffissami qanit-tumi nunatsinnik aqutseqataas-salluni tatigineqarsinnaasoq?



Tamakku eqqareerlugit taava aperissalluni isornaatissaqanngilaq - inaarutaasumik aatsi-tassarsiorfimmu isummernissamut ilisimasassat pisariaqar-tut suli pigineqalerianngitsut naaggaartut tamarmik periar-fissanik ineriartortitsivigineqarsinnaasunik allanik tikkua-gassaqarnersut? Kujataani suliffissat 7-800-it pilersinniarlu-git, tassa suliffiit ineriartortitsinerlu avataaniit aningaasalii-nikkut pilersinneqartussat, sunik allaanerusunik siunnersuu-tissaqartoqarpa? Imaluunniit kujataamiut ilarpassui piaara-luni suli suliffeqarnerup avataaniitillugit atugarliortuarallas-sanerpat?

Soorlu IA Kujalliup ilisimagaat, borgmesteritut pisussaaffit-tut isigisarpara Kujataamiut suli amerlanerusut imminnut ilaqtutaminnullu pilersuisinnaannngornissaannut toqqamma-vissanik periarfissanillu pilersitsinissaq - ullut tamarluin-naasa - sulissutigissallugu. Pisussaaffittut isigisarpara inuit pisortanit isumalluuteqartut ikiliartuinnartissallugit, nunatut ataatsimoortumik tapiissutinik isumalluuteqarnerput milliar-tortissallugu, aningaasatigut nammineernerujartussasugut aammalu innuttaasutut, nunap immikkoortuatut nunatullu anersaakkut nammineernerujartussasugut.

Taamaamat pisarialinnik ilisimasatigut tunngavissaqarani aammalu nammineq periarfissanik taakkulu qanoq aningaa-salersorneqarnissaannik tikkuagassaqarani, aatsitassarsiorfi-liarineqarsinnaasumut siumoortumik itigartitsineq uanga isinni akisussaaffimmik nassataqanngitsoortussaannngilaq.

Soorlu aallarniillunga oqartunga, aatsitassarsiornermi inatsi-sivut, oqartussaqaatigiinnikkut atortussannngortissimasavut, nunatsinni eqqortumik aalajangiinissatsinnut naammassaso-raakka - ilisimassat pisariaqartut pissarsiarisimaleriarutsigit – tamanna qularutiginnngivippara.

Matuminnga akissuteqaasiorpunga immaqa tusangiasaarisu-tut pisuutinniarnaqaqqissinnaagaluarlunga - nuanningitsoor-nerlumi ajorpoq allat kisiisa tusangiasaarisutut oqaatigisar-at-sigit – kisianni, soorunami neriuppunga IA Kujalleq aam-malu IA ataatsimut isigalugu nunatsinni qinikkat akisussa-assuseqartut allat paaseqatigissagaat aatsitassarsiornermillu nunarput ingerlatsiviulluarsinnaanera pillugu peqatigiilluta siunertatsinnut, Nunatta anguniagaanut pingaarnernut tamatta tapersersukkatsinnut ingerlaqatigiiffisariaqakka-t-sinnut tapersersueqataalerlutik.



KUJATAANI PEQQINNISSAQARFIK SUNDHEDSREGION KUJATAA

Ambulanc-it pinartoqartillugu / Oqarasuaat nuutsitsisartoq: 64 22 11

Nakorsiartarfik: 80 11 22

Akeqanngitsumik oqarasuaatikkut piffissamik inniminniineq nal. 08.00 - 10.00.
Pingasunngorneq matoqqasarpoq, pilaaviisarneq pillugu.

SMS 21 30 00 atorlugu ulluni ukunani;
ataasinngorneq, marlunngorneq, sisamanngorneq tallimannngornerlu ilanngullugu.

Eqqaamallugu inuup nr.-a kisiat sms-kut allassagakku.

Nakorsiartarfikmiit nal. 13.00 nallertinnagu sianerfigineqarumaarputit.

Ambulance akut / Telefonomstilling: 64 22 11

Ambulatoriet: 80 11 22

Gratis tidsbestilling: 08.00 - 10.00.
Onsdag lukket p.g.a operationer.

SMS dit personnummer til mobil 21 30 00, mandag, tirsdag, torsdag og fredag.

Husk kun personnummer.

Ambulatoriet ringer herefter tilbage på det mobilnummer inden kl. 13.00.

Inussiarnersumik inuullaqqusilluta / Med venlig hilsen

Napparsimavik Qaqortoq
Sygehuset Qaqortoq

Kikkut pilliuteqarsimanersut oqaatiginiakkit



Hr. Borgmester Jørgen Wæver Johansen, kommune aningaasatigut nakkutigisaajunnaarsinniarlugu ileqqaarniarnermi kikkut pilliuteqarnerpaajunersut nipituumik oqaatiginiakkit qujassuteqarfigalugillu, neriorsorniakkillu sullissiner-nik ilanngartuunneqarsimappata sullissineq pissusissamisut ililluni qaffaqqikkumaarmat.

Kommunip aningaasatigut nakkutigisaajunnaarnissaa anguniarlugu ilungersorneq qujanarpoq. Kisianni, naatsorsuutit kusanartumik inerneqalersinniarlugit ilungersornermi inuit atukkamik kut pilliutigineqartut amerlaqaat aqqitassallu sulii amerlaqalutik.

Soorlu, Isumaginnittoqarfimmi pisortaqaarniarneq ajornar-torsiutaajuarsinnarpoq, tupin-nangitsumillu tamanna inuppassuarnut, ikiortariaqar-nerpaanut pitsaanngitsumik kinguneqartarpoq. Inunnut suliaasat nalilersuiffiusussat, soorlu siusinaartumik pensio-nisiaqalerumalluni qinnu-teqaatit, pisortanit ikiorser-neqartartut ingerlariaqqinnis-saannut pilersaarusiortfigi-neqartarnerat, allallu pingaa-rutillit iluamik sulisussaqaar-tinneqannginnertik pillugu uninnganngikkunik kigaat-suaqqamik suliarineqartarput. Aamma assersuutigalugu utoqqaat ikiortariallillu allat angerlarsimaffimmi ikiorteq-arnerat killissarpiaa tikillugu ilanngartorneqarpoq.

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19
Hans Mikaelson 49 46 50
Jørgen Andreassen 49 46 58
Værksted 64 34 81
Fax: 64 19 41

E-mail: sydel@greenet.gl
Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

Borgmester Jørgen Wæver Johansen aningaasaqarnikkut nakkutigisaajunnaarneq tulluusimaarutilersinnagu tamakku aaqqeqqaartariaqarpatit.

Inuit ulluinnarni qanorluunniit atugaqaralarunik peqqinartunik kulturikkut sammisasaqartitaanerit pitsaasumik inuunissaannut kinaassusermullu pingaaruteqaqaaq. Ajoraluartumilli Kommune Kujalliup aningaasatigut nakkutigisaajunnaarmissaa, tassa pitsaasumik avammut takkorliuunnissaq, ilungersuutigineramik kulturi, pingaartumillu kulturilerisut, pilliutigineqarput.

Nunatsinni meeqqat atuarfianni angusatigut appasinnerpaat ilaannik ajoraluartumik Kommune Kujallermit angusaqartarpugut. Kujataata pitsaasumik siunissaqassappat, inuillu pisariaqartitatsinnik piginnaasallit aggersarneqassappata, aningaasanik atuiffiusariaqavissut tamassa ilaat.

Oqimaatigiinneq pilersinniaruk, kommunip pisortaqrarnatigut siunnersorteqarneratigullu inerisaatinnak inuit ikiortariallit ikiortissaqarnissaat qularnaarniaqqaarniaruk. Taamaaliorneq naatsorsuutit kusanarnerpaamik ineqarnissaannit ataqqinarnerungaarpoq.

Hr. Borgmester Jørgen Wæver Johansen, aningaasat pingaaqaat kisianni inuit atugaat suli pingaarnernungaarput. Naatsorsuutit kusanartunik inerneqartinniartinnagit inuit, pingaartumik ikiortariallit, inatsisit malillugit sullinneqarnissaat inuillu kulturikkut peqqinnartumik inuuneqarnissaat, pingaartumillu meeqqat pitsaasumik siunissaqarnissaat qularnaarniaqqaarniaruk.



Kikkut pilliuteqarnerpaajunersut oqaatiginiakkit, taakku-miuna pisuullutik naatsorsuutit taama inissittut, taakkuuna ataqqinaat pigigaaq.

Inuit Ataqatigiit Kommune Kujalleq
Avaaraq Olsen, Debora Kleist, Kista Isaksen
Stine Egede Nørbæk, Kelly Berthelsen, Ole Mølgaard
Motzfeldt

Kalaallit Nunaata ANINGAASERIVIATA

marts-imi, april, maj-milu pilersinnera akeqanngitsumik angallatisinermi atukkissavaatit

- Angallat atornikuunersoq nutaamil-luunniit pisinerit apeqqutaanngilaq
- Taarsigassarsianik pilersitsineq ake-qanngilaq
- Allakkianik pilersitsineq akeqanngilaq
- Qularnaveeqqusiinermut atatillugu taamaallaat pisortatigoortumik akili-utinut akiliissaatit



Aningaaserivimmi siunnersuisartut atassuteqarfigiuk imaluunniit uunga mail-erfigitigut banken@banken.gl

Fenja - Beauty & Fit 4 U



Akit / Priser

Vippe extension:	595 kr.
Ansigt behandling. Priser fra:	375 kr.
Akupunktur. Priser fra:	200 kr.
Pedicure fodpleje. Priser fra:	350 kr.
Manicure håndpleje. Priser fra:	275 kr.
Farvning af vipper og øjenbryn samt retning af øjenbryn:	250 kr.
Retning af øjenbryn:	50 kr.
Voksbehandlinger. Priser fra:	100 kr.
Makeup:	200 kr.
Træning med personlig træner/fitnessinstruktør. Priser fra:	350 kr.
Få skin Care analyse og køb hudprodukter ud fra din hudtype. Priser fra:	75 kr.

Inniminniiffissaq: / Bestilling hos:

Pilunnguaq Benjaminsen

53 97 87